

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 13 novembre 2017 au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Jean-Guy Dubé, conseiller #1
 David Smith, conseiller #3
 Dr Maurice Pilon, MD, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Gilles Ouellette, conseiller #6

Présent à partir de 19h15 : Bill Gauley, conseiller #2

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par Monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

Le maire, Jason Morrison, remercie les citoyens de Wentworth d'avoir pris le temps de voter lors des dernières élections. Il a félicité les candidats élus et la participation de tous les autres candidats.

Chaque conseiller et le maire déclare sous serment qu'ils exerceraient ses fonctions de conseiller et maire avec honnêteté et justice dans le respect de la loi et du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux du Canton de Wentworth et qu'ils engagent à respecter les règles de ce code applicables après la fin de leur mandat.

Minutes of the regular meeting held November 13th, 2017 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Jason Morrison, Mayor
 Jean-Guy Dubé, Councillor #1
 David Smith, Councillor #3
 Maurice Pilon, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Gilles Ouellette, Councillor #6

Present as of 7:15 PM: Bill Gauley, Councillor #2

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

The Mayor, Jason Morrison, thanks the citizens of Wentworth for taking the time to vote at this past election. He congratulated the candidates elected and the participation of all the other candidates.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

Each Council Member and the Mayor declares under oath that they will perform their duties as Councillor and Mayor with honesty and justice in accordance with the law and the Code of Ethics and Professional Conduct of Municipal Elected Officials of the Township of Wentworth and that they undertake to comply with the rules of this code that apply after their end of term of office.

17-11-179 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 13 novembre 2017**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 13 novembre 2017.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-179 **Adoption of the agenda for the regular meeting of November 13th, 2017**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of November 13th, 2017.

Resolution unanimously adopted.

17-11-180 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2017**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2017.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-180 **Adoption of the minutes of the regular meeting of October 2nd, 2017**

It is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of October 2nd, 2017.

Resolution unanimously adopted.

Période de questions

Aucune question

Question Period

No questions

Urbanisme / Town Planning

17-11-181 **Adoption du procès-verbal du C.C.U**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et résolu d'adopter le procès-verbal de la session du *Comité consultatif d'urbanisme* tenue le 23 août 2017.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

17-11-181 **Adoption of the C.C.U Minutes**

It is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and resolved to adopt the minutes of the *Comité consultatif d'urbanisme (CCU)* sitting held on August 23rd, 2017.

Resolution unanimously adopted.

17-11-182 **Demande de dérogation mineure DM 2017-40007**
36, chemin des Castors (lot 4 876 650)

ATTENDU QUE l'Inspecteur a présenté les tenants et aboutissants du dossier;

ATTENDU QUE l'étude faite par le Comité consultatif en urbanisme le 24 octobre 2017;

ATTENDU que le Comité considère que les travaux ont été effectués de bonne foi;

ATTENDU que le Comité recommande au Conseil d'approuver la demande de dérogation mineure DM2017-40007;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** d'approuver la demande de dérogation mineure DM2017-40007 pour permettre la réduction de la marge avant de 10 mètres à 8,87 mètres pour régulariser l'emplacement d'un garage existant.

(Règlement de Zonage 102, article 61 et grilles).

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-182 **Request for a Minor Derogation DM 2017-40007**
Property: 36 Castors Road (lot 4 876 650)

WHEREAS the Inspector has presented the components of the file;

WHEREAS the study by the *Comité consultative d'urbanisme (CCU)* on October 24th, 2017;

WHEREAS the Committee believes the work was done in good faith;

WHEREAS the Committee recommends to the Council to approve the Minor Derogation DM2017-40007;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and **RESOLVED** to recommend to approve the Minor Derogation DM201740007 request authorizing the reduction of the front margin from 10 meters to 8.87 meters to regulate the location of an existing garage.

(Zoning Bylaw 102, article 61 and grids).

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

Demande de dérogation mineure DM 2017-40008
59, chemin du Lac Louisa Nord (lot 4 876 031)

Sujet reporté à une séance subséquente

Request for a Minor Derogation DM 2017-40008
Property: 59 Lac Louisa Nord Road (lot 4 876 031)

Subject deferred to subsequent meeting

17-11-183 **Prolongation d'un chemin PIIA 2017-40009**

ATTENDU la demande de lotissement pour prolonger le chemin Anne Est;

ATTENDU le dépôt du rapport de la firme Gestion Environnement MM signé par le professionnel monsieur Mathieu Madison, biologiste;

ATTENDU que le prolongement est d'environ 50 mètres et respecte les distances de 10 mètres d'un milieu humides et 84 mètres de la ligne des hautes eaux d'un lac;

ATTENDU le plan cadastral fait par monsieur Louis-Paul Beaudry, arpenteur-géomètre, sous sa minute 17192 / dossier 7991;

ATTENDU que l'autorisation de lotissement n'est pas un permis de construction de chemin;

ATTENDU l'étude faite par le Comité consultatif en urbanisme le 24 octobre 2017;

ATTENDU QUE le Comité consultatif en urbanisme recommande au Conseil d'autoriser l'opération cadastrale;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** d'autoriser l'opération cadastrale PIIA 2017-40009 permettant la prolongation du chemin Anne Est.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-183 **Extension of a road PIIA 2017-40009**

WHEREAS the request for the Cadastral Operation authorizing the extension of Anne Road East by 50 meters in length;

WHEREAS the deposit of a report from the firm Gestion Environnement MM, signed by the professional Mr. Mathieu Madison, biologist;

WHEREAS the request for the length is approximately 50 meters and respects all distances of 10 meters for wetland and 84 meters from the high water mark from a lake;

WHEREAS the cadastral plan made by Mr. Louis-Paul Beaudry, surveyor, under its minute 17192 / file 7991;

WHEREAS the Cadastral Operation authorization does not include the construction of the extension of the road

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

WHEREAS the study by the *Comité consultative d'urbanisme (CCU)* on October 24th, 2017;

WHEREAS the *Comité consultative d'urbanisme (CCU)* recommends to the Council to authorize the Cadastral Operation;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and **RESOLVED** to authorize the cadastral operation PIIA 2017-40009 in order to extend Anne Road East;

Resolution unanimously adopted.

Le Conseiller, Bill Gauley, se joint à la séance à 19h15, il déclare sous serment qu'il exercerait ses fonctions de conseiller avec honnêteté et justice dans le respect de la loi et du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux du Canton de Wentworth et qu'il engage à respecter les règles de ce code applicables après la fin de son mandat.

Councillor, Bill Gauley, joins the meeting at 7:15PM, he declares under oath that he will perform the duties as Councillor with honesty and justice in accordance with the law and the Code of Ethics and Professional Conduct of Municipal Elected Officials of the Township of Wentworth and that he undertakes to comply with the rules of this code that apply after his end of term of office.

17-11-184 **Autorisation à l'Inspectrice municipale à intenter une poursuite pénale ou civile relative aux règlements municipaux**

CONSIDÉRANT QUE lors de sa séance ordinaire tenue le 2 mars 2015, le Conseil de la Municipalité du Canton de Wentworth a adopté la modification au règlement d'administration de la réglementation d'urbanisme numéro 101, tel que modifié suite aux avis publics;

CONSIDÉRANT QU'à l'article 15 dudit règlement l'Officier municipal peut recommander au Conseil de prendre toutes les mesures nécessaires pour que cesse toute infraction qu'il a constatée envers la réglementation d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QU'au même article dudit règlement le Conseil peut mandater et spécifiquement autoriser l'Officier municipal à intenter une poursuite pénale ou civile au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a émis un permis de démolition le 2 mai 2016 au nom de l'ancien propriétaire avec le nouveau propriétaire comme exécutant des travaux de démolition;

CONSIDÉRANT QU'au moment de l'achat de la propriété le propriétaire a été avisé de l'urgence d'effectuer les travaux;

CONSIDÉRANT QUE dans le rapport de l'Officier municipal il est inscrit que le sinistre s'est produit en septembre 2011;

CONSIDÉRANT QU'UN avis d'infraction a été transmis le 22 septembre 2016, n'a pas été ramassé au bureau de poste et a été retourné au Bureau municipal le 24 octobre 2016;

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

CONSIDÉRANT QU'une mise en demeure a été transmise le 9 novembre 2016;

CONSIDÉRANT QUE le propriétaire a demandé de lui laisser une chance et un nouveau permis de démolition a été émis le 14 novembre 2016.

CONSIDÉRANT QU'un deuxième avis d'infraction en date du 23 août 2017 a été envoyé;

CONSIDÉRANT QUE les Officiers municipaux ont eu des échanges téléphoniques avec le propriétaire à plusieurs reprises dont le 2 mai 2016, le 27 octobre 2016 et le 25 mai 2017 et qu'à chaque fois une entente a été prise mais non respectée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et **RÉSOLU**

QUE le Conseil autorise les Officiers municipaux, Madame Annick Valentine et Madame Martine Renaud, à intenter une poursuite en Cour supérieure au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation municipale pour la propriété dont le matricule est le numéro 4070-35-2383.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-184 **Authorization to the Municipal Inspector to take penal or civil action related to building and planning regulations**

WHEREAS at its regular meeting held March 2nd, 2015, the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adopted a modification to the Town Planning Administration Bylaw number 101, as amended after posting notices;

WHEREAS Article 15 of this By-law states the Municipal Officer may recommend to the Council to take all necessary measures to stop any offence observed, against the planning regulations;

WHEREAS in the same article of the By-law it states that the Council may appoint and specifically authorize a Municipal Officer to take penal or civil action on behalf of the Municipality for an infraction against the planning regulations;

WHEREAS the Municipality had issued a demolition permit on May 2nd, 2016 under the name of the former owner with the new owner as the executor of the demolition;

WHEREAS at the time of the purchase of the property the new owner have been advised of the urgency to carry out the work;

WHEREAS the new owner was aware of the importance of a quick demolition;

WHEREAS in the report of the Municipal Officer, the house burned down in September 2011;

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

WHEREAS a notice of infraction was sent on September 22nd, 2016, was not picked up at the post office and returned to the Municipal Office on October 24th, 2016.

WHEREAS a formal notice was sent to the owner on November 9, 2016

WHEREAS the owner requested a chance and a second permit was issued November 14th, 2016;

WHEREAS a second infraction notice was sent to the owner dated August 23rd, 2017

WHEREAS the Municipal Officers have had telephone conversations with the owner several times, including May 2nd, 2016; and October 27th, 2016 and May 25th, 2017 and each time an agreement was made but not respected;

CONSEQUENTLY it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and **RESOLVED**

THAT Council authorizes the Municipal Officer, Annick Valentine and Martine Renaud to take action in Superior Court on behalf of the Municipality for an infraction to the Urbanism By-Law for the property which has the roll number 4070-35-2383.

Resolution unanimously adopted.

Sécurité publique / Public Security

17-11-185 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, les dépenses ainsi que le paiement des salaires du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois d'octobre 2017 pour un total de 23 036,65\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-185 **Purchases and expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the monthly report of September 2017 for a total of \$23,036.65.

Resolution unanimously adopted.

17-11-186 **Annulation du contrat avec Accès Communications**

ATTENDU QU'un contrat avec Accès Communications a été signé en novembre 2014 pour la location d'équipement pour 60 mois;

ATTENDU la proposition présentée par le Directeur de sécurité incendie pour l'achat et service d'équipements de communications par le fournisseur SRAD Communications;

ATTENDU que la Municipalité de Wentworth a investi dans de nouveaux équipements de communication pour répondre aux besoins du Service de sécurité incendie;

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

ATTENDU que l'équipement de répéteur sera retourné au fournisseur Accès Communications;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et **RÉSOLU** d'autoriser la Directrice générale et secrétaire-trésorière d'annuler le contrat avec Accès Communications pour le solde de 5 625,00\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-186

Cancellation of Accès Communications contract

WHEREAS a contract with Accès Communications was signed in November 2014 for the lease of equipment for 60 months;

WHEREAS the proposal by the Fire Chief recommending the purchase and service of communication equipment from SRAD Communications;

WHEREAS the Municipality of Wentworth has invested in new radio equipment to meet the needs of the Fire Department;

WHEREAS the repeater equipment is to be returned to the supplier Accès Communications;

THEREFORE it is proposed by Councillor Maurice Pilon and **RESOLVED** to authorize the General Manager and Secretary-Treasurer to cancel the agreement with Accès Communications for the balance of \$5,625.00.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (octobre 2017) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (octobre 2017) du Service de sécurité incendie.

Filing of the Fire Department Monthly Report (October 2017)

The Fire Department Monthly Report (October 2017) is deposited.

Travaux publics / Public Works

17-11-187

Plan d'intervention en infrastructures routières locales - demande d'aide financière pour la confection de plan et devis

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth a pris connaissance des modalités d'application du volet Redressement des infrastructures routières locales (RIRL);

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth désire présenter une demande d'aide financière au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) pour l'élaboration des plans et devis de travaux d'amélioration du réseau local de niveau 1 et 2;

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière, sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC d'Argenteuil a obtenu un avis favorable du MTMDET;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil du Canton de Wentworth autorise la présentation d'une demande d'aide financière et confirme son engagement à faire élaborer les plans et devis selon les modalités établies dans le cadre du programme RIRL.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-187 **Request for financial aid for the preparation of specification plans for the Intervention Plan for Local Road Infrastructure**

WHEREAS the Township of Wentworth is aware of the terms for application of the Intervention Plan for Local Road Infrastructure (RIRL);

WHEREAS the Township of Wentworth wishes to apply for financial assistance to the Ministry of Transport, Sustainable Mobility and Transportation Electrification for the development of a specification plan for local road level 1 and 2;

WHEREAS the procedures described in the application for financial assistance are included in a plan for which the MRC d'Argenteuil has obtained a favorable opinion from MTMDET;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT the Township of Wentworth Council authorizes the submission of an application for financial assistance and confirms its commitment to carry out the specification plan under the terms established in the RIRL program.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

17-11-188 **Adoption des comptes payables pour le mois de novembre 2017**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de novembre 2017.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-188 **Adoption of the accounts payable for the month of November 2017**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the accounts payable for the month of November 2017.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

- 17-11-189 **Don de Noël « Les Bons Déjeuners d'Argenteuil Inc »**
- Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu de contribuer un montant de 1 000,00\$ pour « Les Bons Déjeuners d'Argenteuil Inc. ».
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 17-11-189 **Christmas Donation « Les Bons Déjeuners d'Argenteuil Inc. »**
- It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to contribute an amount of \$1 000.00 to the "Les Bons Déjeuners d'Argenteuil Inc.".
- Resolution unanimously adopted.
- 17-11-190 **Don Citad'Elle Lachute**
- Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Dubé et résolu de faire un don au montant de 500,00\$ à La Citad'Elle de Lachute, un organisme sans but lucratif qui vient en aide aux femmes victimes de violence conjugale et à leurs enfants.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 17-11-190 **Donation Citad'Elle Lachute**
- It is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé and resolved to make a donation in the amount of \$500.00 to Citad'Elle Lachute, a non-profit organization that helps women and their children whom are victims of domestic violence.
- Resolution unanimously adopted.
- 17-11-191 **Approbation de l'état des personnes endettées pour Taxes municipales**
- Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'approuver la liste des personnes endettées envers la Municipalité, telle que présentée par la Directrice générale et Secrétaire-trésorière, le tout en conformité avec l'article 1022 du Code municipal.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 17-11-191 **Approval of the statement of persons indebted for Municipal Taxes**
- It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to approve the list of persons indebted to the Municipality, as presented by the General Manager and Secretary-Treasurer, all in accordance with article 1022 of the Municipal Code.
- Resolution unanimously adopted.
- Dépôt du rapport d'élection du 5 novembre 2017 / Deposit of the Election Report of November 5th, 2017**
- La présidente d'élection, Madame Natalie Black, dépose le rapport d'élection du 5 novembre 2017 comme suit :

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

**RAPPORT D'ÉLECTION
SCRUTIN DU 5 NOVEMBRE 2017**

Je soussignée, présidente d'élection, rédige mon rapport comme suit :

Je déclare avoir accompli toutes les formalités prescrites par la loi telles que les avis de l'élection, les nominations et l'assermentation des officiers de l'élection. Pour faire suite au dépôt des bulletins de mise en candidature, il est démontré que les candidats ayant déposé leur bulletin au poste en nomination sont les suivants et que le résultat de l'élection est, incluant le vote par anticipation et le vote par correspondance :

MAIRE

Jason Morrison

ÉLU PAR ACCLAMATION

POSTE NUMÉRO 1

Jean-Guy Dubé

211

ÉLU

Jean Perrier

125

POSTE NUMÉRO 2

Bill Gauley

ÉLU PAR ACCLAMATION

POSTE NUMÉRO 3

Jean Lipari

52

David Smith

180

ÉLU

Nicole Trudeau

119

POSTE NUMÉRO 4

Lorraine Lyng-Fraser

105

Dr Maurice Pilon, MD

247

ÉLU

POSTE NUMÉRO 5

Jay Brothers

ÉLU PAR ACCLAMATION

POSTE NUMÉRO 6

Gilles Ouellette

221

ÉLU

Debbie Wight-Anderson

131

The Returning Officer, Mrs. Natalie Black deposits the Election Report of November 5th, 2017 as follows:

**ELECTIONS RESULT
POLL OF NOVEMBER 5TH, 2017**

I the undersigned, Returning Officer, draw up my report as follows:

I declare that I have fulfilled all the required formalities prescribed by law such as notice of election, nomination of the election officers and oaths of office. Following the filing of nomination documents the following is the result of the regular poll, advance poll and vote by correspondence:

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

MAYOR

Jason Morrison

ELECTED BY ACCLAMATION

SEAT NUMBER 1

Jean-Guy Dubé

211

ELECTED

Jean Perrier

125

SEAT NUMBER 2

Bill Gauley

ELECTED BY ACCLAMATION

SEAT NUMBER 3

Jean Lipari

52

David Smith

180

ELECTED

Nicole Trudeau

119

SEAT NUMBER 4

Lorraine Lyng-Fraser

105

Dr Maurice Pilon, MD

247

ELECTED

SEAT NUMBER 5

Jay Brothers

ELECTED BY ACCLAMATION

SEAT NUMBER 6

Gilles Ouellette

221

ELECTED

Debbie Wight-Anderson

131

17-11-192

Désignation d'un substitut du maire pour représenter la municipalité du Canton de Wentworth au conseil de la MRC d'Argenteuil

CONSIDÉRANT que l'article 210.24 de la Loi sur l'Organisation territoriale municipale prévoit que le conseil de la municipalité régionale de comté se compose du maire de chaque municipalité locale dont le territoire est compris dans celui de la municipalité régionale de comté;

CONSIDÉRANT que ce même article prévoit également qu'en cas d'absence, d'empêchement ou de refus d'agir du maire, ou de vacance de son poste, il est remplacé au conseil de la MRC par un substitut, que le conseil de la municipalité locale désigne parmi ses membres;

CONSIDÉRANT qu'il est opportun de désigner un substitut pour représenter la municipalité du Canton de Wentworth au conseil de la MRC d'Argenteuil;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller, Jean-Guy Dubé et **RÉSOLU** ce qui suit :

QUE, conformément à l'article 210.24 de la Loi sur l'Organisation territoriale municipale, monsieur le conseiller Maurice Pilon est nommé à titre de substitut du maire, pour représenter la municipalité du Canton de Wentworth au conseil de la MRC d'Argenteuil.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

17-11-192 **Appointment of a substitute for the Mayor to represent the Municipality of the Township of Wentworth on the Council of the MRC of Argenteuil**

WHEREAS that section 210.24 of the Act respecting Municipal Territorial Organization provides that the Council of the Regional County Municipality is composed of the mayor of each local municipality whose territory is included in the territory of the Regional County Municipality (MRC);

WHEREAS this same article also provides that in case of absence, incapacity or refusal to act of the mayor, or vacancy of his position, he is replaced on the Council of the MRC by a substitute that the Council of the local municipality designates from among its members;

WHEREAS it is appropriate to designate a substitute to represent the Municipality of the Township of Wentworth on the MRC of Argenteuil Council;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Jean-Guy Dubé, and **RESOLVED** as follows:

THAT pursuant to section 210.24 of the Act respecting Municipal Territorial Organization, Councillor Maurice Pilon be appointed as substitute for the Mayor, to represent the Municipality of the Township of Wentworth on the MRC of Argenteuil Council.

Resolution unanimously adopted.

17-11-193 **Autorisation de signataires à la Banque Laurentienne**

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu d'autoriser les personnes suivantes à signer au nom du Canton de Wentworth tous les documents pertinents ainsi que les chèques auprès de la Banque Laurentienne:

| | |
|-----------------|--|
| Jason Morrison | Maire |
| Natalie Black | Directrice générale et secrétaire-trésorière |
| Lois Armitage | Secrétaire-trésorière adjointe |
| Johanne Asselin | Adjointe administrative et coordonnatrice des communications |
| Maurice Pilon | Conseiller #4 |

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-193 **Authorization to Sign at Laurentian Bank**

It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to authorize the following people to sign on behalf of the Township of Wentworth documents including cheques at the Laurentian Bank:

| | |
|-----------------|---|
| Jason Morrison | Mayor |
| Natalie Black | General Manager and Secretary-Treasurer |
| Lois Armitage | Assistant Secretary-Treasurer |
| Johanne Asselin | Administrative Assistant and communications coordinator |
| Maurice Pilon | Councillor #4 |

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

17-11-194 **Autorisation à Groupe-Acces Communications**

ATTENDU que Groupe-Acces Communications dispose d'un réseau de connectivité sans fil à travers la MRC d'Argenteuil;

ATTENDU que Groupe-Acces Communications a un certain nombre de clients potentiels dans la région;

ATTENDU que la tour 911 de Wentworth située sur la rue Boucher est stratégiquement située et qu'elle servira d'émetteur de signaux pour la région du Lac Bixley et de la région du chemin Glen;

ATTENDU que Groupe-Acces Communications ainsi que SRAD Communications ont confirmé que l'installation de l'équipement n'interférera pas avec les signaux radio 911;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE la Municipalité de Wentworth accorde aux techniciens de Groupe-Acces Communications l'accès à la tour Wentworth 911 pour effectuer les essais nécessaires;

QUE dès la réception du rapport de Groupe-Acces Communications, une entente pour l'installation et la compensation pour l'utilisation de la tour Wentworth 911 sera examinée par le Conseil municipal.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-194 **Authorization to Groupe-Acces Communications**

WHEREAS Groupe-Acces Communications has a wireless connectivity network throughout the MRC of Argenteuil;

WHEREAS Groupe-Acces Communications has a number of prospective customers in the region;

WHEREAS the Wentworth 911 Tower located on Boucher Street is strategically situated and will act as a transmitter of signals for the region of Lake Bixley and Glen Road area;

WHEREAS Groupe-Acces Communications as well as SRAD have confirmed that the installation of equipment will not interfere with 911 radio signals;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT the Municipality of Wentworth grant Groupe-Acces Communications technicians access to the Wentworth 911 Tower to perform the necessary testing;

THAT upon receipt of the report from Groupe-Acces Communications, an agreement for the installation and compensation for the use of the 911 tower will be reviewed by the Municipal Council.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

17-11-195 **Nomination des conseillers à titre de représentants**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de nommer les conseillers suivants à titre de représentants :

Comité consultatif d'urbanisme (CCU), « Bon voisin, bon œil », Sécurité Public - Jean-Guy Dubé
 Développement régional – Gilles Ouellette
 Travaux publics – Bill Gauley
 Loisirs et relations communautaires – David Smith
 Services de sécurité incendie – Jay Brothers
 Comité consultatif environnement (CCE), Tricentris – Maurice Pilon

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-195 **Appointment of Council Members as Representatives**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to appoint Councillor Representatives as follows:

Urbanism Consulting Committee (UCC), "Neighbourhood Watch" and Public Security – Jean-Guy Dubé
 Regional Development – Gilles Ouellette
 Public Works – Bill Gauley
 Recreation and Community Relations – David Smith
 Fire Department – Jay Brothers
 Environmental Consulting Committee (ECC), Tricentris – Maurice Pilon

Resolution unanimously adopted.

Environnement / Environment

Dépôt du rapport mensuel (octobre 2017) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (October 2017)

Période de questions

Des questions et suggestions portant sur les sujets suivants ont été apportées au Conseil :

- Programme de subvention PIRRL et les chemins inclus dans les plans
- Affectation - Centre Communautaire au montant de 15 918,13\$
- Comptes payables Hydro D.V. au montant de 18 600,00\$
- Membres et termes d'office du comité CCU
- Plusieurs questions concernant les projets d'Internet haute vitesse

Question Period

Questions and suggestions were brought to Council pertaining to the following:

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

REGULAR MEETING OF NOVEMBER 13TH, 2017

- Grant program PIRRL and the roads included in the plans
- Affectation – Community Center in the amount of \$15,918.13
- Accounts Payable for Hyrdo D.V. in the amount of \$18,600
- Members and terms of office of the CCU Committee
- Several questions concerning High Speed Internet projects

17-11-196 **Clôture**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 19h50.

Résolution adoptée à l'unanimité.

17-11-196 **Closure**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 7:50 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire Mayor

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et Secrétaire-trésorière
General Manager, Secretary-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 4 décembre 2017 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on December 4th, 2017 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.